

The Digital *Viridarium consolationis* Project

Pars 4: De aliis virtutibus Caput 25: De visitatione familiaritatis mulierum (4)

Quidam enim philosophus Secundus nomine,
interrogatus quid esset mulier, respondit:

Mulier est hominis confusio, insatiabilis bestia,
cotidiana sollicitudo, indeficiens pugna,
calamitas desiderata,
cotidianum dampnum, domus tempestatis, quietis impedimentum,
viri continentis naufragium, adulterii vas, periculorum prelum,
animal pessimum, pondus gravissimum, aspis insanabilis.

Quis mulier? – Hominis confusio, insaturabilis bestia,
continua sollicitudo, indesinens pugna,
cotidianum dampnum, domus tempestas, sollicitudinis impedimentum,
viri incontinentis naufragium, adulterii vas, preciosum prelum,
animal pessimum, pondus gravissimum, aspis insanabilis,
humanum mancipium.

Altercatio Hadriani Augusti et Secundi philosophi (W. Suchier ed., 1939, p.156).